

GAZETA RADOMSKA

wychodzi we Środy i Soboty.

Redakcja przy ulicy Lubelskiej, Nr. 123, otwarta przed południem od godziny 10 — 1 i po południu od 3 — 5.

W niedziele i święta biuro redakcji bezwarunkowo zamknięte.

Dziś d. 2 Kwietnia: † Franciszka á Paulo.

Rękopisy bez zastrzeżenia nie zwracają się.

Wschód słońca o g. 5 m. 37. Zachód o g. 6 m. 31.

Prenumerata

w Radomiu: Rocznie rs. 4, półr. rs. 2, kwart. rs. 1; porcja: Rocznie rs. 5, półr. rs. 2 kop. 50, kwart. rs. 1 kop. 25. Numer pojedynczy kop. 5. Ogłoszenia: na stronie I kop. 20, na III kop. 15, na IV kop. 8 za wiersz. Nekrologu wiersz kop. 10. Ogłoszenia przez Redakcję przyjmują w Warszawie: Agentura Ogłoszeń Rajchmana i Frenclera, Senatorska, № 18 i Warszawskie Biuro ogłoszeń, Wierzbowa, № 8.

Prenumeratę

przyjmują w Radomiu: Redakcja, — księgarnie np.: Zuckra i Dubeltowej; handle pp.: Rakowskiego, Wiktora Gruszczyńskiego, Potockiego, Szerszyńskiego, Mlebańskiego, Kozłowski, Wojciechowski i Paschalskiego. W Opotowie p. A. Gajewski; w Warszawie księgarnie: Paprockiego, Nowy Świat, № 28 i Guranowskiego, Senatorska № 32.

Jutro, w niedzielę, d. 3 kwietnia,

w sali resursowej

PRZEDSTAWIENIE

AMATORSKIE

na

POWODZIAN

SANDOMIERSKICH.

Początek o godz. 8-ej.

Do sadzenia.

Trzyletnie karpy szparagów „wczesnych Argentinil“ są do sprzedania. Wiadomość w ogrodzie — przy domu Twardzickiego, ul. Warszawska. (168-1)

Z dziedziny wychowawczej.

III.

(Ciąg dalszy.)

Pozostaje mi jeszcze odpowiedzieć na te zarzuty, które nie wyszły już z pod pióra p. Fr. K., a które z omówioną repliką są niejako pokrewne. By nie znudzić i tak może zbyt już cierpliwego czytelnika, postaram się być zwięzłym. Zaczynam od zarzutu pierwszego z brzegu. „Ależ czy na takie przygotowanie, jakie powyżej określone zostało, wystarczy czasu?“ — odpowiadamy: wystarczy, wystarczy powinno, wystarczyć musi! Zechciejmy tylko zastosować maksimum wielkiego Pascala: „Użyteczne przed nadobnym“, a czas się znajdzie na wszystko! Wyrzucmy z programów wychowawczych to, co jest blichtrzem i nie jest wartym szychem, czy szykiem, wyrzucmy na nic nieprzydatną kobietom wielojęzyczność, bo ta w ich życiu żadnego zastosowania nie ma,

te sztuki łamane na fortepjanach, te wszystkie kształcenia t. zw. „talentów“, ten czas strawiony na powierzchniową błagę i krótkotrwałą błyskotliwość, a znajdzie się czas na nauczenie tych rzeczy, które w życiu okażą się niezbędnymi niezbędnymi i nieodwołalnymi.

„Co! uczyć się wychowywać? Ależ z książki nikt się tego nie nauczył!“ Zapewne, — ale nikt się również z książki nie nauczy leczyć, bronić sprawy w sądzie, przeprowadzać mosty, prowadzić gospodarstwo rolne lub leśne i t. p. Książka, teoria — to nie jest wszystko, lecz jest już bardzo wiele, a teoria, poparta praktyką, wytwarza właśnie inteligentnych specjalistów. A gdzie więcej może być potrzebna inteligentna specjalność, jeśli nie właśnie w urabianiu charakteru i samej inteligencji przyszłego człowieka? Książka, przygotowanie teoretyczne, otrzaskanie się z kwestjami wychowawczymi, zwrócenie w tym kierunku myślenia, obznajmienie się chociażby teoretyczne z prawami i warunkami rozwijania umysłu, sił fizycznych, charakteru, serca, woli, wogóle z prawami i warunkami tego, co się zowie urabianiem duszy ludzkiej. Obznajmienie się z panującymi metodami w tym względzie dać musi niespożyte bogactwo dla stosowania nabytych teoretycznych wiadomości w praktyce życiowej, da zasób wiedzy tej, która w praktyce wychowawczej musi znaleźć bezpośrednie zastosowanie i musi tem samem wydać obfite owoce.

„Ależ matki myślą bardzo i prawie tylko wyłącznie o wychowaniu dzieci“. Temu co do bardziej szlachetnych jednostek zaprzeczać nie śmiemy. Musimy tylko nawet i co do tych dodatnich wyjątków zastrzedz się, że samo myślenie, same dobre chęci, niepoparte odpowiednią wiedzą, nie mogą wydać w zupełności dodatnich rezultatów.

Jeśli zegarmistrz musi długo i mozolnie uczyć się i przygotowywać, by urobić zadawalająco taki mechanizm, jak zegarek, to jakiegoż przygotowania potrzeba na to, by z tak niedocieczonej istoty, jak dziecko, urobić tak nieskończenie skomplikowaną istotę, jak człowiek dojrzały i urobić ją tak, by ta istota w społeczeństwie ludzkim stała się dodatnią w całym znaczeniu tego wyrazu? Lecz to niestety dotyczy tylko szlachetnych szczególnie wyjątków. Ogół matek przed stawia się niezrównanie gorzej i to naturalnie mówimy tylko o t. zw. „inteligencji“, a nie mówimy goślownie, bo na to ośmielamy się dać mały, lecz wymowny, dowód.

(Dok. nast.)

AD PATRES.

Że w żyłach waszych ostygła krew,
A w piersiach zabrakło głosu,
Zagłuszyć chcecie potężny śpiew,
Co, jak szum młodych, dębowych drzew,
O życiu świadczy i budzi życie,
Wśród różnych hasel haosu.

Że wam już przygasł wasz dawny wzrok,
Wszystko was straszy, przoroza,
Pragniecie, byśmy stawiali krok,
Jak wy, co w mogił patrzycie mrok...
Gniew wami miota, że wnosim oczy
Aż do ideji ołtarza.

Śpijcie, gdy snu tak potrzeba wam,
Wszak drzemać nikt wam nie broni,
Lecz nie zginajcie nas do swych ram,
Bo dla nas miejsca brakło już tam...
Nie przeszkadzajcie, że was wiek mroczy
Naszej za prawdą pogoni.

Pozwólcie młodym — młodymi być,
Mieć własne pragnienia, cele,
Śnać złotych marzeń czarowną nić,
Walczyć i kochać, pracować, śnić,
Wierzyć w potęgę wiedzy i czynu,
Przed którą wszystko się ścięło!

Pozwólcie naprzód, ach na przód iść,
Kruszyć przesądów obroże,
Wierzyć, że musi świt jasny wzniść,
Zrywać swój własny wawrzynu liść,
I zanim zwiędnie ten liść wawrzynu,
W świetlanem bujać przestworze.

Selim.

JAN KOMENSKY.

Naród czeski wydał z pośród siebie niemałą liczbę bohaterów ducha, którzy poświęcili swe życie i swą pracę podniesieniu intelektualnego poziomu własnego narodu i wstawili swe imię na polu nauki i oświaty; ale żaden z nich chyba nie osiągnął tak niezmierniej popularności u współczesnych i nie może poszczycić się tak uniwersalnym wpływem, jak Jan Amos Komenski, biskup unitarjuszów czesko-morawskich. Jego dzieła przełożono na wszystkie języki europejskie i wiele azjatyckich; jako reformator i organizator szkół, pozostawił ślady swej humanitarnej i pożytecznej działalności w kilku krajach europejskich; a jako myśliciel i pedagog, słusznie uchodzi za ojca nowoczesnej szkoły ludowej i poprzednika pedagogów nowożytnych.

Trzechsetna rocznica urodzin Komensky'ego, która przypadła 28 z. m., była nie tylko narodową uroczystością czeską, ale zarazem uroczystością ogólnoludzką, drogą dla całego myślącego i cywilizowanego świata. I godnem jest uwagi, że nie tylko Czesi, ale i tak zawięzi wrogowie czeskiego narodu — Niemcy — z całą uroczystością obchodzili ten dzień; wreszcie obchody te znalazły potężny oddźwięk i w innych krajach Europy: na Węgrzech, w Holandji, Anglii, a nawet w Ameryce.

I co najważniejsza, że te obchody to nie martwa pamiątka dawno minionych hasel i przestarzałych ideji. Zasady Komensky'ego dzisiaj jeszcze, po trzystu latach, są żywotne i wspomnienie o Komensky'm żywo wplata się w aktualne stosunki dzisiejsze. Jubileusz ten mimowoli nasuwa myśl, że ludy współczesne po tylu doświadczeniach dziejowych, nie znalazły jeszcze pokoju i z utęsknieniem spoglądają ku ideałom czeskiego myśli-

13) „TUZY POWIATOWE“

Obrazek sceniczny w 3 odstępach, osnuty na tle wyborów do władz Towarzystwa kredyt. ziemskiego, napisał

KAZIMIERZ LASKOWSKI.

(Ciąg dalszy.)

Jerzy. Zachęcania nas do spółkowych przedsięwzięciach, do tworzenia zakładów przemysłowo-rolniczych, jak naprzykład zaprojektowana przez p. Ajwajewskiego serownia, myśl nader szczęśliwa, choć nie nowa. W ostatnich czasach zwiedziłem w różnych stronach kraju kilkanaście wzorowo urządzonej majątków, a niemal w każdym z nich znalazłem zakład w rodzaju wyżej przytoczonych — doskonale prosperujących. Aczkolwiek przeto całem sercem popieram projekt pana Ajwajewskiego, z drugiej strony chciałem zaprotestować przeciwko zarzutowi, jakim nas... szlachtę obarczył... Dziś ani śladu już nie zostało z czasów, w których kar-

mazynowie brzydzili się miarką lub łokciem, ani śladu już tych pojęć i przekonań, co lat tyle tocząc najdzielniejsze warstwy społeczeństwa naszego, podnurtowały byt ich...

Prawdecki. Oj podnurtowały!..

Jerzy. ...Byt ich wyssały materialne zasoby na korzyść pewnych kategorii, które uginając wrzekomo głową, umiały korzystać z położenia rzeczy i na wzgardzonem przez nas polu — dobijały się fortun olbrzymich...

Potakiewicz. A tak — a tak...

Jerzy (po chwili). Dziś przysły uprzedzenia, zarzeknięto się próżności i... widziałem to na własne oczy — zawarczało setki maszyn i huknęło tysiące młotów rękami klas inteligentnych... Być może, iż mimo tak szczęśliwego zwrotu w pojęciach, tu i owdzie przejawia się jeszcze, jakby odciętych dawnych uprzedzeń, odzywa się niby odległe echo minionych wieków, głos zardzewiałych konserwatywnych idej, tu i owdzie dostrzedz można rodziny i indywidua niezdolne przebić pokry-

wającego je kozucha pleśni. Zjawiska te coraz są rzadsze, a przy czyna ich leży poniekąd w braku materialnych środków lub fachowego wykształcenia, lecz...

Wydymalski (do Giętkiewicza).

Mało co rozumiem...

Giętkiewicz. A gada tam sobie!

Jerzy. Środków nam brak...

Prawdecki. Oj brak!

Jerzy. I fachowego wykształcenia, lecz i te braki znikną i wyrównają się w niedalekiej przyszłości...

Wydymalski (zrywając się). Niechże cię uściskam chłopcze! gracko! gracko!

Giętkiewicz (do siebie). Będzie z niego kiedyś radca — i ja takim byłem!

Rędzina. No, a jakże z tą serownią, sąsiedzie?

Wydymalski. Proponuję maleńką przerwę w obradach... Pano wie pozwoli! (rozlewa wino w kieliszki i trąca się z Mantykiwiczem i innymi) Nasze ziemiańskie!..

Wszyscy. Za ponyślność szanownych gospodarstwa!

Wydymalski. Dziękuję! z głębi serca dziękuję! (za sceną słychać strzelanie z batów) A co to?

Jan. To proszę jaśnie pana — fornale myślą, że jemienny jaśnie pana i strzelają na wiwat!

Wydymalski. Zwarjowali! Poczciwy lud! jak oni mnie kochają... Janie! powiedz pani, aby im dała po kieliszku wódki... albo czekaj (chce wyjść).

Mantykiwicz. A to owacja!

Scena V.

Wydymalski (idąc ku drzwiom na prawo, nagle się cofa). A!... a!.. a!..

(Wchodzi Klotylda, Teresa i Basia.)

Klotylda. Mamy niespodziewanego gościa, panna Barbara Nadolska.

Wydymalski (witając). Ależ znam od dziecka, od dziecka — proszę dalej! bardzo proszę! cóż za traf szczęśliwy...

(Goście witają przybyłą, jak również Klotyldę i Teresę.)

(C. d. n.)

ciela, który przed trzydziestu laty głosił światu zasady tolerancji i wolnej, humanitarnej oświaty powszechnej, — wolnej szkoły, zmierzającej do uszlachetnienia pokoleń i ludzkości, do wyrównania różnicy stanów i pojednania klas społecznych.

Od tego ideału dalekie są jeszcze społeczeństwa dzisiejsze, żyjące wśród zawziętych walk narodowych i społecznych. Sam obchód jubileuszu wyzyskano na rzecz agitacji stronnicej, a zakaz obchodu w szkołach czeskich dowodzi nietolerancji żywo konserwatywnych, które nie chcą uznać zasług Komenského, jako myśliciela i pedagoga. Ale czyż dzieło wielkie i pożyteczne dla ludzkości nie zasługuje na uznanie samo przez się, bez względu na stosunki wyznaniowe i minione walki religijne? Komenský'emu należy się cześć, nie jako przedstawicielowi takiego a takiego wyznania, takich a takich przekonań, lecz jako bohaterowi oświaty i dobroczyńcy ludzkości, jako męczennikowi wiedzy, który przagnął i działał dla dobra i szczęścia ogółu.

Najfałszywszym tonem w obchodzie jubileuszu Komenského są głosy szowinizmu niemieckiego i ich nienawiści rasowej. Ze Niemcy obchodzą jubileusz czeskiego myśliciela na równi z Czechami, nie ma w tem nic dziwnego; bo działał on i pisał dla ludzkości całej, i świat germański umiał wyzyskać do pewnego stopnia owoce jego działalności, a Niemcy uczcili nawet jego pamięć w szeregu praktycznych instytucji; w Lipsku n. p. znajduje się biblioteka pedagogiczna imienia Komenského, licząca kilkadziesiąt tysięcy dzieł. Z drugiej strony jednakże cały charakter dzisiejszej kultury germańskiej sprzeciwia się zasadom Komenského i coraz bardziej oddala się od jego ideałów zarówno jak się oddalili Niemcy od ideałów swego własnego myśliciela Herdera, który w słynnych swych listach poświęca pamięci czeskiego pedagoga gorące słowa uwielbienia.

Dzisiaj Niemcy mniej niż kiedykolwiek mają prawo solidaryzować się duchem z Komenským; a już wprost obrażające i niedorzeczne są głosy tak zwanej liberalnej prasy wiedeńskiej, która wyzyskuje jubileusz do propagandy nienawiści rasowej i podnosi najcięższe zarzuty przeciwko narodowi czeskiemu, posuwając się w swym płytkim szowinizmie do niedorzecznego twierdzenia, że Komenský bardzo powierzchowne i nie znaczące węzły łączy z Czechami, a jako myśliciel należy on raczej do świata germańskiego.

Ala przyjrzyjmy się bliżej życiu i literacko-pedagogicznej działalności Komenského. Urodził się w Morawie w 1592 roku; ojciec jego należał do zjednoczenia braci czesko-morawskich, które utworzyło się z rozbitków husytyzmu i podobnie jak husytyzm, miało narodowy kierunek słowiański. Kształcił się w szkołach braci czeskich i postanowił zająć urząd kapłana w swej gminie. Aby się do swego powołania należycie przygotować, wstąpił do słynnego w owym czasie uniwersytetu w Herburnie, tamtąd udał się do Heidelbergu, a po ukończeniu studiów, odbył podróż do Holandji i wtedy to po raz pierwszy był w Amsterdamie, gdzie później miał przedpisać ostatnie dni swego życia.

Powróciliśmy do kraju, był czas jakiś nauczycielem w Przyrowie, a następnie wyswięcony na kapłana, przybył do Fulneku, jako kaznodzieja i kierownik szkoły. Tam się

ożenił i tam, jak sam zapewnia, spędził najszczęśliwsze lata swego życia. Było to w początkach wojny trzydziestoletniej. Podczas, gdy w Czechach wrzała walka, Komenský pracował na Morawie. Wkrótce jednakże po klęsce Czechów, pod Biawągrą (1620), żołnierze hiszpańscy zrabowali i spalili Fulnek.

(Dok. nast.)

Armonipiano Hlawacza.

Jakkolwiek tytan fortepiano — Liszt wyraził się, że „rola fortepiano, jakim on był dotąd, skończona“, po wielu usiłowaniach niektórych pomysłowych muzyków, aby dźwiękiem tego instrumentu odjąć ich względną suchość i ubóstwo, dać im inny koloryt, a nade wszystko crescendo, muzyk czeski p. Hlawacz, profesor i kapelmistrz, najgłodniej względnie wywiązał się z tego zadania. Zrobił on z fortepiano instrument nowy, dając mu nazwę „armonipiano“.

Jest to zwykły fortepiano, do którego wstawiony jest przyrząd, służący do przedłużenia dźwięków, oraz do ich wzmocnienia i sciszenia. Przyrządu tego grający używa niekiedy, jak nie zawsze używa się zwykłych pedałów fortepiano; a zatem jest to tylko wzbogacenie kolorytu, bez naruszenia w zasadzie charakteru fortepiano. Między innymi częściami przyrządu znajdują się w „armonipiano“ dwie kłapy, umieszczone w wysokości kolan grającego, za pomocą których przedłużają się dźwięki i akordy, oraz wzmocniają lub scisza się takowe. Tym sposobem wywoływane efekty są czarujące: brzmienie akordów trzymanych długo przez cały fortepiano, jest cudowne (na zwykłym fortepiano rzecz niemożliwa), crescendo pełne siły i grozy, a diminuendo czarujące.

Pomimo zalet, „armonipiano nie jest wszakże pozbawione jeszcze i pewnych niedokładności. Dźwięk, otrzymany wskutek użycia przyrządu Hlawacza, nie jest spokojnym, a bardzo szybkim tremolo (przedłużenie dźwięków, otrzymuje się przez częste uderzenie młoteczków, umieszczonych nad strunami fortepiano).

W wielu chwilach jest to bardzo piękne i pożądane, niekiedy jednak, zwłaszcza przy szybszych przejściach wprawne ucho muzyka zauważa pewien rażący szmer, który zatracając niejako fortepiano charakter, zbliża się do charakteru wydobycia tym sposobem dźwięk do właściwego „armonijnium“.

Dzięki artyście muzykowi, p. Janowi Kalkhoffowi, który nawiedził nasze miasto w niedzielę, d. 10 b. m., będziemy mogli poznać nowy uroczysto-spiwny instrument.

P. Jan Kalkhoff, pianista i kapelmistrz, laureat konserwatorium warszawskiego, znany w szerokiej kołach artystycznych, przebywał pewien czas po otrzymaniu dyplomu za granicą, pracując nad swoim talentem. Obecnie produkować się będzie w kraju na „armonipiano“.

Nie obcą nam jest gra p. J. K. Posiadając wysoko posuniętą technikę fortepiano, doskonale umie używać przyrządu Hlawacza, oraz frazuję jednie i muzykalnie.

Godnem jest uwagi, że „armonipiano“, na którym p. J. Kalkhoff produkować się będzie, jest zbudowane w polskiej fabryce J. Kerpota, według wskazówek samego wynalazcy. Żywność ta firmy zasługuje na szczerze uznanie. J. P.

Wiadomości bieżące.

* Dzienniki donoszą, że francuskie Towarzystwo przyjaciół Rosji nadało w kwietniu do Moskwy podarunek, złożony z drzewa genealogicznego potomstwa Cesarza Mikołaja I-go, wyciętego na srebr-

nej tablicy, ozdobionej inkrustacjami złotymi, emaljami i drogiemi kamieniami.

* „Nowosti“ słyszały, że projekt stałej ustawy departamentu kolejowego przy ministerium finansów, został przedstawiony do zatwierdzenia w drodze prawodawczej.

* „Petersb. wiedz.“ donoszą, iż komisja, zajmująca się kwestją wyższego wykształcenia rolniczego, zaprojektowała, aby w wyższych zakładach specjalnych wykładane były jako przedmioty oddzielne: historia rolnictwa i gospodarstwa wiejskiego w Rosji i za granicą oraz prawodawstwo specjalne.

* Ministerjum dóbr państwa zawiadomiło instytucje rolnicze oraz inne publiczne, że wszelkie podania w sprawie potrzeb rolnictwa i przemysłu wiejskiego, nie parpote odpowiedniemi danymi statystycznymi i nie umotywowane faktami, nie będą wcale brano na uwagę.

* Następujące osoby, jak donoszą „Warsz. gub. wiedz.“ samowolnie przebywające zagranicą, wzywane są do powrotu pod skutkami wynikającymi z par. 326 i 327 kod. karnego: Stefan-Kazimierz Michalski, Fryderyk Wutke, Dawid Nutkiewicz, Franciszek Woźniak, Józef i Marija małżonkowie Szmulerscy, Rudolf Adolf i Karol Witcheń.

Z miasta.

Na powodziań sandomierskich jutro, t. j. w niedzielę, odbędzie się przedstawienie amatorskie w połączeniu z koncertem. Sprzedaż biletów idzie rażco.

Straż ogniowa. Ćwiczenia straży ogniowej ochotniczej pierwsze w r. b. odbędzie się jutro — w niedzielę. Punkt zborny w strażnicy, w domu starosty straży, p. Dutowa.

Dzierżawa kolonji. Zwracamy uwagę na ogłoszenie rządu gubernialnego radomskiego o dwunastoletniej dzierżawie folwarku „Koniówka“, pomieszczone w dzisiejszym numerze „Gazety Radomskiej“.

Kolej Dąbrowska. Na posiedzeniu zarządu dr. żel. Dąbrowskiej, jakie odbyło się w Warszawie pod przewodnictwem p. J. G. Blocha, że współudziałem pp.: A. Goldstana, W. Rana, hr. S. Wielopolskiego, ks. Wł. Czetwertyńskiego, W. Wellisa, E. Gutmana, oraz rz. r. st. Koronatowa i jen. Fridrichsa, załatwiono następujące czynności:

a) przyjęto projekt budowy mostu na stacji Bzin nad kanałami; kosztorys obliczony na rs. 9,000;

b) postanowiono przebudować platformę na stacji Koluski i na stacji Niwka; koszt pierwszej przeróbki obliczony na rs. 4,925, drugiej na rs. 175;

c) projekt budowy kolei konnej od stacji Dąbrowa Górnicza do zakładu maszyn fabrycznych dąbrowskich uchwalono przesłać do zatwierdzenia władzy wyższej; w razie uzyskania odpowiedzi przychylniej, droga wybudowana będzie na koszt zakładu fabrycznego; kosztorys obliczony na rs. 4,300;

d) wydzierżawiono osobom prywatnym bufety na 15-tu stacjach kolei dąbrowskiej na ogólną sumę rs. 2,950;

e) postanowiono udzielić gratyfikację trzem urzędnikom na ogólną sumę rs. 2,150;

f) załatwiono kilka spraw pomniejszych, dotyczących przeważnie drobnych robót i przeróbek na stacjach i na linię.

Wystawa elektryczna. Towarzystwo popierania przemysłu i handlu w Warszawie prosi nas o zamieszczenie następującej odeszwy: „W początkach czerwca r. b. otwartą zostanie w Moskwie pierwsza wystawa elektryczna, urządzona przez oddział moskiewski cesarskiego rosyjskiego Towarzystwa technicznego.

Obszerny program wystawy, podzielonej na 8 grup, obejmuje cały obszar elektrotechniki i jej zastosowań. Grupa V pomieszczi wszelakie motory, zaś grupa VII — najnowsze

wynalazki i ulepszenia ze wszystkich gałęzi techniki, nawet nie będących w związku z elektrycznością.

Osoby, pragnące przyjąć udział w wystawie, mogą składać deklaracje do zarządu oddziału warszawskiego Towarzystwa popierania rosyjskiego przemysłu i handlu, który na życzenie oddziału moskiewskiego Cesarzkiego rosyjskiego Towarzystwa technicznego, udziela osobom zainteresowanym potrzebne objaśnienia, programy i cenniki.“

Z sali koncertowej. Dla czego na drugim koncercie Trebelli zebrało się tak mało publiczności, po mimo, że śpiewaczka wyborna i cel sympatyczny, łatwo odgadnąć: 1) że ażeby zbyt skąpo były rozlepiane na ulicach i nie różniły się barwą od poprzednich, wskutek czego wiele osób nie wiedziało nic o drugim występie artystek; 2) że odstraszył publiczność stolik z programami, jakie przy wejściu na salę miały być sprzedawane. Należało uprzedzić, że za programy płacić się będzie po cenie zwykłej, a ażeby surowo należało polecić, ażeby ogłoszenia zanosili do różnych biur i po domach w jak największej ilości.

My sami, w sam dzień koncertu nie wiedzieliśmy do południa — czy rzeczywiście koncert się odbędzie... Niemie też wrażenie zrobiła pusta sala na artystkach, przyzwyczajonych do widoku tłumów, tymbarndziej, że poświęcały talent swój w polowie na powodziań sandomierskich.

O śpiewie p. Trebelli nie będziemy porzucali wszystkich pochwał i zalet, podniesionych po pierwszym jej występie.

Artystka to obdarzona niezwykle rozległą skalą głosu (2 1/2 oktawy), o przedziwnie słodkim dźwięku, muzykalna w całym słowie tego znaczeniu — zachwyca, czaruje, porwawia. Panna Campbell gra ślicznie, brak jej jednak siły i zapala. Dla tego też wszelkie adagia i nocturne wychodzą doskonale, a mazurkom np. brak werwy.

P. Libreht znów zmieniła program. Uważamy za stosowne na tem miejscu przesłać jej życzenia, aby nie robiła tego nigdy, wprowadza to w błąd słuchacza i wzbudza niezadowolnienie, a nareszcie zatracca korzyść popularyzowania znakomitych utworów.

Czy pamięć nie dopisuje p. Libreht, czy ignoruje sobie tak prowinację — dość, że pomimo pięknych zalet (metoda, elegancja i precyzja), wszędzie była fuszerka, a nocturna E dur Chopina manierowany.

Podziękowanie.

Szanownemu Duchowieństwu, oraz Kolegom i Przyjaciołom s. p. **Ignacego Michalskiego,** za oddaną mu ostatnią posługę, zasła serdeczne „Bóg zapłać“ **Rodzina.**



Florjan Odrowąż PIENIAŻEK

właściciel dóbr ziemskich, urodzony d. 8 maja 1813 r., opatrzonej św. Sakramentami, zasnął w Panu d. 30 marca 1892 r.

Pogrzeb odbędzie się dziś, d. 2 kwietnia r. b., do grobu familijnego w kościele w Łagowie.

Z okolicy.

Z Sandomierza, d. 30 marca. (Kor. „Gaz. Rad.“) Nawigacja na Wiśle rozpoczęła się 25 marca r. b. Statek parowy p. Maurycego Fajansa kursuje trzy razy w tygodniu do Puław i w powrotem. Ceny biletów pasażerskich i opłat od towarów i bagaży zeszlenczone — wysokie, pomimo to, że pasażerów jest dosyć. Pożądanem byłoby, aby i drugi statek parowy, jak nam to obiecywała prasa warszawska, mógł kursować na tej linii, a wtenczas konkurencja spowodowałaby obniżenie opłat.

Od paru dni stoją pod Sandomierzem, na Wiśle, dwie berlinki, czyli gabary, na które ładują 1800 korey jęczmienia dla spławu do browarów warszawskich. Koszt spławu od Sandomierza do Warszawy wynosi kop. 60 od korca, a chociaż jest wysoki, to zawsze tańszy od kolejowego.

Powisłanie obcychaję po kilkotygodniowym zalewie; dziś trudno jeszcze widzieć, które z zasiewów utrzymały się, a które przepadły, dopiero koniec kwietnia i pierwsza połowa maja pokażą rzeczywistość.

Z Opatowa, d. 30 marca 1892 r. (Kor. „Gaz. Rad.“) Po dniach wiosennych — dziś śnieg, przymrozek — zima.

Bociany już zawitały do nas. Za pożyteczną działalność na polu duchownym nagrodzeni zostali: ks. Jan Kolasiński, proboszcz w Trójcy; ks. Romuald Jabłowski, proboszcz w Krynkach; ks. Kowalski, wikariusz w Łagowie i ks. Chwałibóg, wikariusz kolegiaty opatowskiej.

Z kraju.

Z Warszawy. (Kor. „Gaz. Rad.“)

...Więc tedy, proszę pani, mieliśmy i „ostatni raut zimowy“. A wie pani co to jest raut warszawski? Do rzeźsiele oświetlonych, udekorowanych kwiatami sal (dajmy na to reursury obywatelskiej), około godziny dziesiątej wieczór, nie wcześniej, broń Boże, zaczyna napływać publiczność: damy ubrane „nie po balowemu“, lecz w balowych strojach, panowie w frakach, mundurach etc. Co ich tu sprowadza? Jedni idą dla „szlachetnego“ celu zabawy, drudzy dla tego, że ktoś ze znajomych wciągnął im zaproszenie do ręki, inne wreszcie, — aby się nie odróżniać od jednych i drugich. Tak zebrane towarzystwo spaceruje po salonach, słucha gry p. Meleora na fortepianie, śpiewu p. Grabczewskiego, „Lutni“ etc., pije herbatę, je ciasta, narzeka na gorąco, chłodzi się lemonjadą — i wreszcie po kolacji, jeśli na nią pozwalają względy brzęczącej lub szeleszczącej natury, wszyscy rozchodzą się do domów.

Kto ma ognisko własne i ramiona, Co go czeka, jak pieszczoł ponęta, Mówi do nocy tej: „Błogosławiona!“ Kto nie ma, mówi: „Przekleciona!“ jakby powiedziała Konopnicka.

A po powrocie do domu większość w ten mniej więcej sposób przemawia do siebie: „Wynudziłem się co prawda porządnie, ale cel za to, cel“... Tak, my wszyscy w Warszawie (nie tylko zresztą w Warszawie) jesteśmy tak do poświęceń skłonni, że dla „szlachetnego“ celu skazujemy się chętnie na parogodzinne nudy, zapominając, że równie dobrze na ten sam cel, dać-by poprostu można bez żadnych rautów rubla, czy dwa, które na bilet wydajemy. Ludzie jednak długo jeszcze zapewne dziećmi pozostaną i cokolwiek czynią, wszystko połączycy muszą, jeżeli nie z prawdziwą zabawą, to przynajmniej z jej pozorami.

Wspomniałem o Konopnickiej. Znakomita poetka przygotowała do druku czwarty tom swoich poezji, który ma wydać u Gebetnera i Wolfa pod ogólnym tytułem: „Linje i dźwię-

ki“. Początek pierwszego wiersza nowego zbioru, rodzaj wstępu do niego, brzmi jak następuje:

„Rozczczona na zjawiska
W milion kształtów życie błyska,
W milion dźwięków drga.
Po za niemi noc się mroczy,
Przecież wszystkie biegną oczy,
Gdzie jej cień i mgła.“
„Iskrą czucia, myślą wiem
Ża marzoną linją, śpiewem
Leci tętny duch.
Czarodziejski kształt ułata,
Echo dzwoni gdzieś za świąta,
Dalej w wieczny ruch!“

Wogóle na brak poetów i artystów skarżyć się Warszawa nie może; dziwna rzecz jednak, że tak liczna drużyna wybrańców Muz nie zdołała wyrobić w naszej publiczności prawdziwego zamiłowania piękna. Przed paroma tygodniami otwartą została w salonie artystycznym przy Nowym świecie wystawa obrazów niedawno zgasłego artysty o prawdziwym poczuciu piękna w naturze i znakomitej technice, F. Brzozowskiego. Niewielkie, po większej części krajobrazy jego, zdają się tchnąć przezczystą wonią naszych lasów, przemawiają do duszy wszystkich czarami rodzimej poezji. Mimo to jednak wystawę zwiedza stosunkowo bardzo nie wielka liczba osób. Gdzie szukać przyczyny takiego objawu? Czy między innymi nie w bezmyślnych przedstawieniach cyrkowych, psujących smak publiczności, obniżających o całe niebo poziom jej poglądów na piękno? Na „francuskie“ i „szwajcarskie“ walki Pytlasińskiego z Balissatem publiczność tłoczyła się zawsze. To też p. Cinielli, zrozumiałwszy odrazu gdzie kota szukać należy, gotuje jej miłą niespodziankę cyrkową w postaci walki byków, prawdziwych byków.

Niech żyją: cywilizacja i humanitarność! **Wład. B.**

W Kielcach kółko przyjaciół sceny ruskiej, w nadchodzący poniedziałek, urządzi w sali teatru kieleckiego, przedstawienie amatorskie, na korzyść dotkniętych głodem mieszkańców Cesarstwa. Przedstawione będą komedje: „Smaczny kąsek“ (w 3-eh aktach) Aleksandrowa, i „Zbudziło się w niej serce“, oraz scena z Puzkina.

Z literatury, sztuki i nauki.

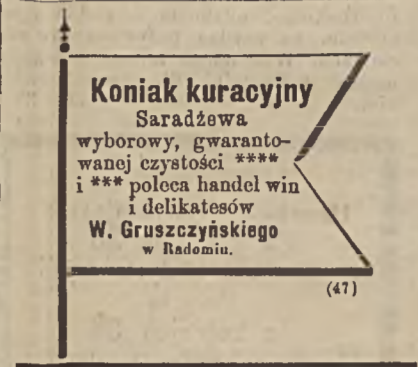
Juljan Łętowski. „Robakiewicz.“ Warszawa, 1892. — Szereg wdzienych obrazków przesuwa się przed nami jak w barwnym kalejdoskopie. Tu nowelka osnuta na tle swobodnego lobuzowskiego a koleżeńskiego życia z ławy szkolnej Robakiewicza. Stare jak świat dzieje a tak zawsze mile wspomnianne! — Tam jak gdyby na gorącym uczynku schwytana „Idylla“, rozgrywająca się wśród ciężkiej, zmudnej pracy robotników w cegielni. Dalej wieźcie nas autor w progi domku poczciwego stolarza (Marczyński), który dochowuje się pięknie, jak anioł, córki i strzeże jej jak oka w głowie. Pada jednak grom z jasnego nieba: dziewczyna trucizną okupuje żądze w miłości, a stary ojciec wieździe dalej marny swój, szary żywot, kieliszkiem kojąc rozpacz. Znowu inny obrazek: Wśród prowincjonalnej trupy, w tłumie wykołonych żywołów, dla których „jutro“ nie istnieje wcale, widzimy młodzieńca (amant komicyzny), który porwany ideą miłością sztuki, poświęca się jej z całym niewinnym zapalem i w końcu pada niewdzięcznej muzy ofiarą. I znowu zmienia się widok: Słuchacz medycyny zrazu szalenie zakochany w niewinnem, ubogim dziewczęciu, jako lekarz w cyniczny sposób porzuca narzeczoną, bo zestarzała się i zbrzydła. — Wszystko to, jak widzimy, tomaty nie nowe, poruszane już nieraz, tu jednak opracowane z głęboką znajomością życia i ludzi, zabarwione lekką dozą pesymizmu, nieidące nigdzie za daleko, podane w formie lekkiej, stylem poprawnym i gładkim, sprawiają, że czytelnik oderwać się od tych obrazków nie może, a przeczytawszy, odchodzi z głębszym i ze wszoch miar dodatniem wrażeniem.

„Głos“ przy ostatnim numerze rozesłał pronomeratorom swoim dodatek bezpłatny, p. t. „Filozofja Schopenhauera“, dzieło Ribota, w przekładzie J. K. Potockiego.

W numerze lutowym „Journal des E-

conomistes“, znajdujemy ocenę znakomitej pracy Jana Blocha: „Ziemia i jej odułenie“. Krytyk oddając jej wielkie pochwały, wyraża żal, że dzieło ze względu na język, w jakim zostało napisane, nie jest dostępne dla większości czytającego ogółu.

Do dzisiejszego numeru „Gazety“ dołączamy cyrkularz księgarni L. Jakubowskiego i T. Wędrychowskiego, dla Prénomulatorów okolicy.



Polityka.

Z Pragi korespondent nasz pisze: „W uroczystościach w trzechsetletnią rocznicę urodzin Komenského wziął udział cały naród czeski. Przdowała tu stolica Czech, Praga, która dzień ten szczególnie uczciła święcąc. Z wszystkich gmachów publicznych, a także i z wielu prywatnych domów powiewały narodowe chorągwie, a wiecór Praga zajaśniała tysiącami świateł. Na licznych zgromadzeniach czczoneo pamięć wielkiego męża, który przed trzydziestu laty bronił tej niezbitej prawdy, że oświata powinna być dobrem powszechnem. „Allgem. Zig.“, która wykazując wielkie znaczenie działalności Komenského dla całego cywilizowanego świata, słusznie podnosi, iż należało raczej popierać niż zakazywać udziału młodzieży szkolnej w uroczystościach. Obchody takie działają bowiem nader korzystnie na wykształcenie młodzieży i podnoszą poziom społeczeństwa całego. Zakazu tego nie tłumaczy wcale odpowiedź namiestnika Moraw, który w sejmie berneńskim odpowiadając na odpowiednią interpelację usiłował wykażać, iż rozporządzenie owo było wymierzonym nie przeciw obchodowi samemu, ale tylko przeciw udziałowi młodzieży szkolnej w uroczystości. Wielkiemu pedagogowi należał się przedewszystkiem hołd od tej młodzieży szkolnej, o której on tylko myślał i dla której tyle zdziałał.“

Z Berlina donoszą nam: „Zmiana w ministerstwie pruskim a główne cofnięcie ustawy szkolnej wywołało niezadowolnienie i rozczarowanie w skrajnym odcieniu stronnictwa konserwatywnego i w stronnictwie katolickim. Niezadowolnienie to objawiło się szczególnie w Izbie panów Sejmu pruskiego, — lecz niemniej i w Izbie poselskiej. Polacy, którzy dotąd szli zgodnie ze stronnictwem środkowo-katolickim, nie wyrazili dotąd swego niezadowolnienia ze zmian, jakie zaszły, i z cofnięcia ustawy szkolnej, lecz poddali się z zaufaniem woli panującego. Takie oświadczenie bowiem złożył hr. Mielżyński w Izbie panów Sejmu pruskiego, bo tam była dotąd najodpowiedniejsza sposobność.

Z przebiegu posiedzenia Izby panów zasiłguje na zanotowanie oświadczenie nowego ministra oświaty, Bossego. Oświadczył on, że nie wypada teraz rozwodzić się nad ustawą, która została cofniętą. Uczucie patriotyczne nakazuje zwrócić wzrok naprzód w przyszłość, zamiast po za siebie w przeszłość. Zarzut, iż cofnięciem ustawy wy-

parto się charakteru chrześcijańskokonserwatywnego, jest dlań niepojętym. Chrześcijańsko-konserwatywny charakter szkoły zagwarantowany jest w konstytucji. Aby uniknąć nieporozumień, uważał minister za potrzebne wytłumaczyć, w jakim stosunku on sam zostaje do sprawy szkolnej. Otóż on stoi na gruncie wyznania pozytywnego, a z takim stanowiskiem nie da się pogodzić brak tolerancji, małoduszność i zaciekiłość wyznaniowa.

Z tego wyjaśnienia dowiedziano się, jakie zapatrywania są teraz decydującymi w ministerstwie pruskim. To wplynie na zachowanie się przyszłe różnych stronnictw, — a szczególnie najpoważniejszego liczbą stronnictwa środkowego, które przez cofnięcie ustawy szkolnej najboleśniej zostało dotknięte. Odbija się to nietylko na różnych sprawach w Sejmie pruskim, ale także w parlamencie niemieckim, szczególnie przy uchwalaniu dodatkowego kredytu na koleje strategiczne.“

Z Paryża donoszą: „Pozycja gabinetu francuskiego została cokolwiek zachwiana. Na ostatnim posiedzeniu Izby poselskiej, przy rozprawie nad wnioskiem Emila Ferry'ego w sprawie odszkodowania ze skarbu strat, doznanych skutkiem zamachów dynamitowych, prezydent ministrów Loubet nie miał wielkiego powodzenia. Mowę jego przyjęło obojętnie i tylko większością 8 głosów odrzucono na żądanie Loubeta nagłoszanie wniosku Ferry'ego.

Wyraźniej jeszcze objawiła Izba swe niezadowolnienie przy głosowaniu nad wnioskiem o dodatkowy kredyt na cele wojenne. Pomimo, że minister wojny Freycinet gorliwie domagał się nagłośnić dla swego wniosku. Izba ucchwiała odczytać dyskusję nad wnioskiem 280 głosami przeciw 252. Tym sposobem Freycinet pozostał w mniejszości.

Zdaje się, że na wynik obu tych głosowań wpłynęła niedoczekana postawa gabinetu wobec niebezpieczeństwa grożącego ze strony anarchistów.

Izba poselska widocznie nie ufa zręczności i energii obecnego gabinetu i naczelnych władz policji. Kilka dzienników domaga się usunięcia dyrektora policji Lozého, a „Tems“ zaleca, aby skorzystano z policyjnych przepisów, będących pozostałością drugiego cesarstwa, które dotychczas nie zostały formalnie zniesione. Przepisy te pozwalają na czysto-policyjne zarządzanie rewizji w mieszkaniach anarchistów bez rozkazu sędziego. Srodek ten, jak wiadomo, nie zapobiegł jednakże zamachom na życie Ludwika Napoleona.

W radzie miejskiej wniesiono interpelację do dyrektora policji Lozého w sprawie ostatnich zamachów dynamitowych. Dyrektor tłumaczył się, jak mógł, ale odpowiedź jego, bez zajęcia przyjęta do wiadomości, nie zadowoliła jednakże ani rady miejskiej, ani opinji publicznej.

Izba poselska przyjęła do ostatniego posiedzenia projekt do ustawy, uzupełniającej kodeks karny, a mianowicie wyznaczającej karę śmierci za zamachy dynamitowe. Senat niebawem przyjmie także ten projekt.“

Z Rzymu donoszą, że u ojca św. objawiło się dotkliwiej cierpienie pęcherzowe. Może okaże się potrzebną operacja.

Z targów.

W Radomiu na targu dnia 31-go marca 1892-go roku placono: korzec pszenicy rs. 0.00—8.50, żyta rs. 7.00, jęczmienia rs. 6.00, korzec owsa rs. 3.00, korzec tatarski rs. 5.50, kartofli rs. 3.00, — korzec prosa rs. 6.00, korzec grochu rs. 9.00. W Warszawie dnia 31-go marca 1892 roku, według „Gazety Handlowej“ pła-

cono korzec pszenicy rs. 8.50, korzec żyta rs. 0.00, korzec jęczmienia rs. 6.00, korzec owsa rs. 3.50.

Okowita. W Warszawie d. 31-go marca płacono za wiadro 100^o w sprzedaży hurtowej 10.87¹, za wiadro 78^o—rs. 8.47^o bez potrącenia netto.

Na giełdzie warszawskiej dnia 31-go marca płacono:

Marki niemieckie . . . rs. 48.57 % za 100
Guldeny austriackie . . . rs. 00.00 „ „
Franki . . . „ 00.00 „ „
Funt sterlingi 1 £ . . . 09.43 „ „

Kraków dnia 31-go marca.
Ruble 119.00 płacono:
Berlin d. 31 mar. Ruble na dost. 206 75.

OGŁOSZENIE.

(Dwunastoletnia dzierzawa folwarku.)

Rząd gubernjalny radomski podaje do publicznej wiadomości, że na 12-letnią dzierzawę, należącą do kasy miasta Radomia folwarku Koniówka, odległego 2 wiorsty od wspomnianego miasta, odbędzie się w dniu 30 marca (II kwietnia) 1892 r. o godz. 12 w południe, w sali posiedzeń Rządu gubernjalnego licytacja in plus od obecnej sumy dzierzawnej rs. 620 przez zapieczetowane deklaracje, a następnie ustną, pomiędzy stawającymi konkurentami.

Życzący sobie stanąć do licytacji, obowiązani są przedstawić w wyżej oznaczonym terminie deklarację, według zwykłej formy z naklejoną na teże marką stopową wartości kop. 80 i kaucją w ilości rs. 300 w gotówce lub papierach procentowych, przyjmowanych na kaucję, stosownie do istniejących przepisów.

Deklaracje podane po terminie wyznaczonym na licytację nie będą przyjmowane. Warunki licytacyjne i wykazy o stanie gruntów i budowli mogą być przeglądane codziennie, z wyjątkiem dni galowych i świątecznych w sekcji miejskiej Rządu gubernjalnego od godz. 9 rano do 3 po południu. (178-3)

MIESZKANIE

składające się: z 1.^o przedpokoju, 6 pokoi, kuchni, stajni, wozowni, strychu, piwnicy i drwalni na I-em piętrze; od frontu, przy ulicy Lubelskiej, w domu Trzebińskiego, do wynajęcia od 1-go lipca 1892 r. (126)

Lekcje muzyki, przedmiotów wchodzących w zakres gimnazjalny i języka francuskiego, udzielam u siebie i na mieście, na bardzo przystępnych warunkach. Wiadomość bliższą powiadzić można w Czytelni W. c. p. Czarnockiej, w Rybku. (181-3)

- Za kopiejek 48
- 12 szklanek zwyczajnych;
- Za kopiejek 36
- 12 spodków białych fajansowych;
- Za kopiejek 80
- 12 szklanek najwytrwalszych na ukrop;
- Za kopiejek 60
- 12 spodków z paskami kolorowemi;
- Za kopiejek 90
- 12 łyżeczek do herbaty;
- Za rs. 1 kop. 20
- 12 talerzy z obwódką.

wskładzie szkła i porcelany
A. Cybulskiego
Radom—Lubelska
wprost hotelu Rzymskiego. (179-3)

Do wynajęcia od dnia 1-go lipca r. b. w domu Gruszczyńskiego: 5 pokoi, przedpokój, kuchnia, spiżarka, góra i drwalnia. (171-1)

Ogłoszenie.

Piekarnia z mieszkaniem do wydzierżawienia w każdym czasie, przy ulicy Lubelskiej, w domu Skorzyńskiego, pod Nr. 424. (118-2)

Drzewa cytrynowe

sztuk 17, w pięknych koronach, w dominium Kielbów do sprzedania tanio. Wiadomość u N. Przesionka, ul. Warszawska, dom W-go Pohla. (183-4)

Zarząd Towarzystwa drogi żelaznej

IWANGRODZKO-DĄBROWSKIEJ

niniejszem zawiadamia osoby, życzące sobie przyjąć wypełnienie niektórych robót, jak to: ziemnych, mularskich, ciesielskich i innych, aby nie później, jak 24 marca r. b. (star. stylu) zgłosili się do zarządu drogi w mieście Radomiu, dla przejrzenia rysunków i kosztorysów, a następnie nie później jak 13-go kwietnia r. b., nadesłali deklaracje na te roboty z wyszczególnieniem cen i dołączeniem kaucji w ilości 15% od sum wyszczególnionych w deklaracjach. Przy tem zarząd drogi dodaje, że wymienione roboty będą oddane tylko tym osobom, które dołączą świadectwa, że podobne roboty przez nich były należycie wykonane. (2604-1)

DYSTYLARNIA PAROWA

PATSCHKEGO i TROSZLA

w Warszawie,

nagrodzona pięcioma złotymi medalami, dyplomami honorowymi, oraz najwyższą nagrodą — orderami na wystawach międzynarodowych, poleca prócz różnego rodzaju wódek i likierów,

Wódkę Myśliwską, wódkę Wioślarkę i wódkę z Gwiazdką,

które dostać można we wszystkich handlach win i spirytualij w Radomiu. (554k-18)

Zarząd Towarzystwa PROCHOREWSKIEJ TRZEGHÓRNEJ Manufaktury

zawiadamia niniejszem, że otworzył w Warszawie przy ulicy Gęsiej Nr. 12, w domu Munka:

SKŁAD HURTOWY

swoich wyrobów. (2189-2)

Rektyfikacja Warszawska.

Spirytusy, wódki czyste, koniaki i likiery nabywać można w Radomiu: w handlach W.W. PP.: Gruszczyńskiego, Michalskiego, Szerszyńskiego, Koźmińskiego, Herdina, Niemcewicza i w sklepie spożywczym kolejowym. W Kielcach: w ważniejszych handlach win i spirytualij. (46)

Nasiona pastewne
wyborowych odmian
poleca
Handel W. Gruszczyńskiego
w Radomiu. (136-2)

OGŁOSZENIE. Zarząd dr. żel. Iwangr.-Dąbrowskiej podaje do wiadomości, iż niżej wykazane, nieodebrane przez interesantów towary, na zasadzie art. 90 Ogólnej Ustawy dr. ros., podlegają sprzedaży przez publiczną licytację po upływie 3 miesięcy od daty ostatniego trzykrotnego ogłoszenia. O sprzedaży nastąpi osobne ogłoszenie. (6062/42537088-3)

№ frachtu	Data przybycia towaru	Stacja wysyłająca	Stacja odbierająca	Wysyłający	Odbiorca	Rodzaj towaru	Ilość sztuk	Waga	
								P.	F.
2625	st. st. 28/XII 91	Warszawa N.	Ostrowiec	Ł. Kipman	Okaziciel dr. fr.	Wyroby galanteryjne	1	1	04
22167	9/XII "	"	"	Zejdlitz	Landau	Szuwaks	1	1	23
1710	4/XII "	Warszawa M.	"	Frage	Jasiński	Wyroby frazetow.	1	1	12
3826	27/XII "	Berdycew	"	Ładensohn	Okaziciel dr. fr.	Tytoń	1	2	00
4914	27/I 92	Radom	"	Bekerman	" " "	Kasza	2	10	00
21827	8/I	Kielce	"	Ptasznik	" " "	Gilzy	2	2	25
16526	6/XII 91	Końskie	"	Gammer	" " "	Worki prózne	1	2	05
23265	4/I 92	Warszawa N.	"	Ebin	" " "	Sukno żoł.	1	3	06
86	7/I "	"	"	Sochaczewer	" " "	"	1	5	06
403	4/I "	Now.-Aleks.	"	Rosenberg	" " "	Wyroby powroźnicze	1	2	20
1	6/I "	"	"	Borensztejn	" " "	"	1	3	20
18	30/I "	"	"	"	" " "	"	2	6	00
5096	12/I "	Pińsk. Pol.	"	Liwszyc	" " "	" Świece stear.	2	4	00
3342	23/XII 91	Odessa Tow.	"	Lichtensztul	" " "	Obrzynki blachy	wa-	605	00
3343	"	"	"	"	" " "	"	gon	610	00
3594	28/XII "	"	"	"	" " "	"	"	610	00
3595	2/I 92	"	"	"	" " "	"	"	581	00

Zadajcie Szuwaksu, Smarowidła i Atramentu S. Glińskiego.